

M.O., 1999

**Order of the Minister of Finance
dated 23 June 1999**

An Act respecting the distribution of financial products and services
(1998, c. 37, s. 569)

CONSIDERING the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships must pay to the “Bureau des services financiers” for the account of the “Chambre de l’assurance de dommages” and the “Chambre de la sécurité financière”

WHEREAS section 569 of the Act respecting the distribution of financial products and services (1998, c. 37) provides that the Minister shall determine the amount of the first dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay to the “Bureau des services financiers” for the account of a Chamber;

WHEREAS it is expedient to set the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay to the “Bureau des services financiers” at \$135 per contributor for the account of the “Chambre de la sécurité financière” and at \$240 per contributor for the account of the “Chambre de l’assurance de dommages”;

WHEREAS sections 12 and 18 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) provide that a draft regulation may be enacted without prior publication and that such regulation may come into force within 15 days of its publication in the *Gazette officielle du Québec* when deemed necessary by the enacting authority due to the urgency of the situation;

WHEREAS the Minister is of the opinion that the urgency of the situation justifies such coming into force due to the following circumstances:

— Under Order in Council 693-99 dated 16 June 1999, the Government prescribed the coming into force of certain provisions of the Act respecting the distribution of financial products and services to begin issuing certificates and registrations to firms, independent representatives or independent partnerships and it is necessary that the dues be determined at that time.

THEREFORE, the Minister of State for the Economy and Finance and Minister of Finance orders:

THAT the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay to the “Bureau des services financiers”

shall be set at \$135 per contributor for the account of the “Chambre de la sécurité financière” and at \$240 per contributor for the account of the “Chambre de l’assurance de dommages”;

THAT this Order shall come into force on 19 July 1999.

Québec, 23 June 1999

BERNARD LANDRY,
*Minister of State for the Economy and Finance
and Minister of Finance*

2959

M.O., 1999

**Order of the Minister of Finance
dated 23 June 1999**

An Act respecting the distribution of financial products and services
(1998, c. 37, s. 571)

CONSIDERING the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships must pay to the “Bureau des services financiers” for the account of the “Fonds d’indemnisation des services financiers”

WHEREAS section 571 of the Act respecting the distribution of financial products and services (1998, c. 37) provides that the Minister shall determine the amount of the first dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay to the “Bureau des services financiers” for the account of the “Fonds d’indemnisation des services financiers”;

WHEREAS it is expedient to set the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay at \$33 per representative for each sector in which the representative is authorized to pursue activities, except the damage insurance and claims adjustment sectors for which it expedient to set the amount of the first annual dues at \$53 and to provide for a 25 % discount on contributions by representatives operating in two sectors and a 40 % discount on contributions by representatives operating in three sectors or more;

WHEREAS sections 12 and 18 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) provide that a draft regulation may be enacted without prior publication and that such regulation may come into force within 15 days of its publication in the *Gazette officielle du Québec* when deemed

necessary by the enacting authority due to the urgency of the situation;

WHEREAS the Minister is of the opinion that the urgency of the situation justifies such coming into force due to the following circumstances:

— Under Order in Council 693-99 dated 16 June 1999, the Government prescribed the coming into force of certain provisions of the Act respecting the distribution of financial products and services to begin issuing certificates and registrations to firms, independent representatives or independent partnerships and it is necessary that the dues be determined at that time;

THEREFORE, the Minister of State for the Economy and Finance and Minister of Finance orders:

THAT the amount of the first annual dues that firms, independent representatives and independent partnerships shall pay to the “Bureau des services financiers” for the account of the “Fonds d’indemnisation des services financiers” shall be set at \$33 per representative for each sector in which the representative is authorized to pursue activities, except the damage insurance and claims adjustment sectors for which it expedient to set the amount of the first annual dues at \$53 and to provide for a 25 % discount on contributions by representatives operating in two sectors and a 40 % discount on contributions by representatives operating in three sectors or more;

THAT this Order shall come into force on 19 July 1999.

Québec, 23 June 1999

BERNARD LANDRY,
*Minister of State for the Economy and Finance
and Minister of Finance*

2960

Order varying the Québec Fishery Regulations, 1990 SOR/90-214 dated March 29, 1990

Pursuant to subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990, the Assistant Deputy Minister of the Wildlife and Natural Resources Branch of the Ministry may, by order, vary an area’s close time, fishing quota or limit on the size or weight of fish established by the Regulations, so that the variation applies to that area or a portion thereof;

Pursuant to paragraph 4(3)(f) of the Regulations, the Assistant Deputy Minister may notify interested parties by publishing a notice in the *Gazette officielle du Québec*;

Consequently, I hereby makes the annexed order varying some close times, some fishing quotas and some limits on the size or weight of fish indicated in the Regulations, which order is effective from June 29, 1999 to March 31, 2002 and I notify interested parties by publishing it in the *Gazette officielle du Québec*.

GEORGE ARSENAULT,
*The Assistant Deputy Minister of the
Wildlife and Natural Resources Branch*

Order varying the Québec Fishery regulations, 1990

1. Section 38.1 of the Québec Fishery Regulations, 1990 is replaced by the following:

38.1 Section 38 does not apply to prohibit the possession of the equivalent in fillets of a pickerel:

(a) measuring 30 cm or more in length taken from the waters set out in subparagraph 40(d)(ii), if the 2 fillets have 20 cm or more in length with the skin adhering completely to the flesh;

(b) measuring 35 cm or more in length taken from the waters set out in subparagraph 40(d)(iii), if the 2 fillets have 23 cm or more in length with the skin adhering completely to the flesh.

2. Subparagraph 40(d)(ii) of the Regulations is replaced by the following:

ii. measuring less than 30 cm in length taken from De La Vérendrye Wildlife Sanctuary or the waters in Area 13 or 16, excluding the following waters:

(A) Abitibi Lake located in Area 13 (48°40' N., 79°31' W.),

(B) La Garde Lake located in the Restigo Z.E.C. (46°45' N., 78°14'22" W.),

(C) the waters of Area 13 located in outfitting operation territories for fishing granted under item 86 of An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), except the waters located in the outfitting operation Camachigama describe in Schedule 178 made by Order in Council 573-87, 87, R.S.Q., c. C-61.1,